

**Montageanleitung | Assembly instructions |
Instructions de montage | Installatie instructies**



FOLD/7 ADJUSTABLE 2.0

**Alle Modelle | All models |
Tous les modèles | Alle modellen**

FOLD/7 ADJUSTABLE 2.0 (SCHWARZ | BLACK | NOIR | ZWART)
Art. 095310-001 (verpackt | packed | emballée | verpakt)
Art. 095310-002 (unverpackt | unpacked | déballage | onverpakt)

FOLD/7 ADJUSTABLE 2.0 (SILBER | SILVER | ARGENT | ZILVER)
Art. 095320-003 (verpackt | packed | emballée | verpakt)

Bei Fragen zu Ihrem Fahrrad und der Montierbarkeit eines Gepäckträgers kontaktieren Sie bitte Ihren Fahrradhändler. | If you have any questions about your bicycle and its compatibility with a bicycle carrier, please contact your bicycle dealer. | Si vous avez des questions sur votre vélo ou sur la compatibilité de votre porte-bagages avec votre vélo, contactez votre revendeur | Voor eventuele vragen over de fiets en het monteren van een bagagedrager kunt U zich wenden tot Uw rijwielhandelaar.

 **tubus carrier systems GmbH**
Virnkamp 24 | 48157 Münster | Germany | www.tubus.com

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)
Accessories (not included)
Accessoires (non compris dans la livraison)
Accessoires (niet inbegrepen)

ART. 18007 BIND/7 ADJUSTABLE

3-fach-Spanngurt, verstellbar
3 part fixture straps, adjustable
Tendeur 3 brins, ajustable
3-voudige spangordel, aanpasbaar



SCHELLEN-ADAPTERSET:
ART. 71614 Ø14 mm | 0.55"
ART. 71616 Ø16 mm | 0.63"
ART. 71618 Ø18-19 mm | 0.71-0.75"
ART. 71621 Ø21-22 mm | 0.83-0.87"
ART. 71624 Ø24-25 mm | 0.94-0.98"

ART. 70025

Schutzblechhalter aus Edelstahl zur Montage am Rücklicht.
Stainless steel mudguard holder for rear light bracket mounting.
Support garde-boue en acier spécial pour montage avec feu arrière.
Spatbordhouder van roestvrij staal voor montage aan achterlicht.



ART. 79005

D Hinweis Bitte schützen Sie den Träger an allen Kontaktpunkten vor Abrieb durch Taschenbefestigungen unbedingt mit der Schutzfolie oder dem Abriebschutz.
EN Note Please protect the carrier against abrasion at all contact points of bag fixings with our protection foil or the abrasion protection.
F Remarque : Veuillez absolument utiliser notre film ou nos petits tubes de protection pour éviter d'abîmer le porte-bagages au niveau des points de fixation des sacoches.
NL Aanwijzing: Bescherm tegen slijtage de contactpunten van fietstassen op de drager met onze Schutzfolienset of bescherming tegen afschuring, aub.



ART. 79006

Lieferumfang | Included parts | Contenu de la livraison | Leveringomvang

[1] 2×
Vorderbein | front leg | jambe avant | Voorbeen
ART. 05395 (schwarz | black | noir | zwart)
ART. 05396 (silber | silver | argent | zilver)

[2] 2×
Hinterbein | rear leg | jambe arrière | achterbeen
ART. 05397 (schwarz | black | noir | zwart)
ART. 05398 (silber | silver | argent | zilver)

[3] 1×
Fuß links | Foot left | pied gauche | linkervoet
ART. 05351 (schwarz | black | noir | zwart)
ART. 05374 (silber | silver | argent | zilver)

[4] 1×
Fuß rechts | Foot right | pied droit | rechervoet
ART. 05350 (schwarz | black | noir | zwart)
ART. 05373 (silber | silver | argent | zilver)

[5]
8× | ART. 40153 | 5,8 × 12 × 1 mm |
Kunststoff | plastic | matière plastique | plastic

[6]
12× | ART. 40150 | M5 |
ISO 7090-5-140 HV-A2

[7]
8× | ART. 41051 | M5 | ISO 10511-A2-70

[8]
6× | ART. 45514 | M5 × 14 mm |
ISO 7380-A2-70

[9]
4× | ART. 41518 | M5 × 18 mm |
ISO 4762-A2-70

[10]
2× | ART. 71008 | 8 mm

[11] 2× | 350 mm
ART. 33501 (schwarz | black | noir | zwart)
ART. 33502 (silber | silver | argent | zilver)

[12]
2× | ART. 41512 | M5 × 12 mm |
ISO 4762-A2-70

[13]
2× | ART. 30220 | M5 × 16 mm

[14] 2×
ART. 30109 (schwarz | black | noir | zwart)
ART. 30108 (silber | silver | argent | zilver)

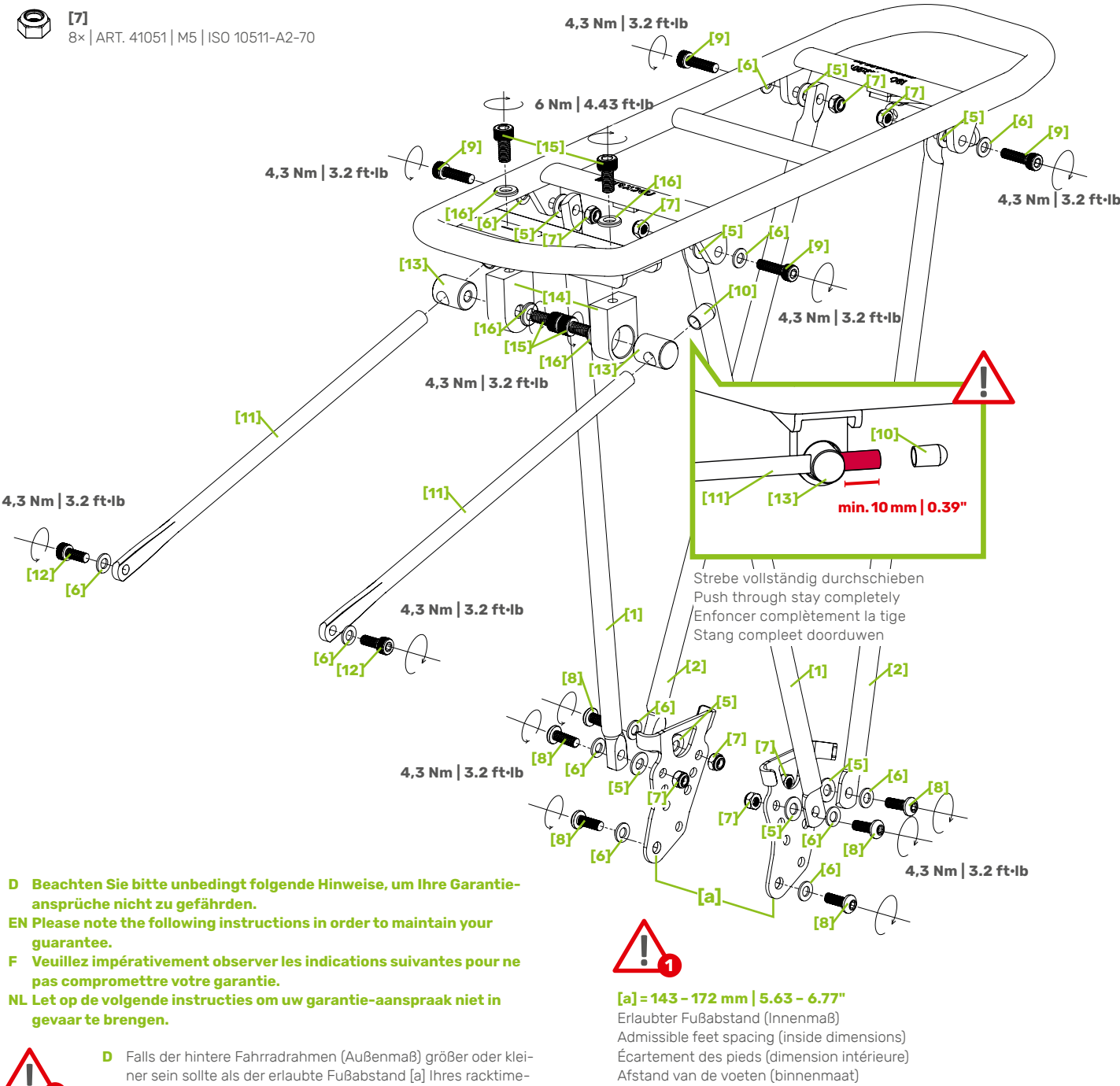
[15]
4× | ART. 41612 | M6 × 12 mm |
ISO 4762-A2-70

[16]
4× | ART. 40162 | M6 |
ISO 7090-6-140 HV-A2

Zur Montage benötigtes Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) | **Needed tools for assembly** (not included) | **Outils nécessaires à l'assemblage** (non compris dans la livraison) | **Voor de montage noodzakelijk gereedschap** (niet inbegrepen)

4 mm + 5 mm
Innensechskant | Allen wrench |
clé mâle à six pans | Binnenzeskant

SW 8
Schraubenschlüssel | Spanner |
Clé mixte | Schroefsleutel



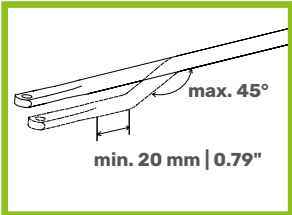
D Beachten Sie bitte unbedingt folgende Hinweise, um Ihre Garantieansprüche nicht zu gefährden.
EN Please note the following instructions in order to maintain your guarantee.
F Veuillez impérativement observer les indications suivantes pour ne pas compromettre votre garantie.
NL Let op de volgende instructies om uw garantie-aanspraak niet in gevaar te brengen.



D Falls der hintere Fahrradrahmen (Außenmaß) größer oder kleiner sein sollte als der erlaubte Fußabstand [a] Ihres racktime-Gepäckträgers, darf der Gepäckträger nicht montiert werden. **Bitte beachten Sie den in der Zeichnung angegebenen Fußabstand.**
EN In case the rear bicycle frame (outer dimension) is larger or smaller than the admissible foot spacing [a] (internal dimension) of your racktime carrier, the carrier must not be mounted. **Please note the dimensions indicated in the drawing.**
F S'il s'avère que la partie arrière du cadre de vélo (dimension extérieure) est plus large ou moins large que l'écartement autorisé des pieds de votre porte-bagages [a] racktime, le montage du porte-bagages n'est pas permis. **Veuillez tenir compte de l'écartement des pieds indiqué sur le schéma.**
NL Indien de montage-afstand aan het fietsframe (buitenmaat) breder of smaller is als de afstand tussen de voetjes [a] van uw racktime-drager, mag de drager niet gemonteerd worden. **Let op de installatie breedte zoals aangegeven in de tekening.**

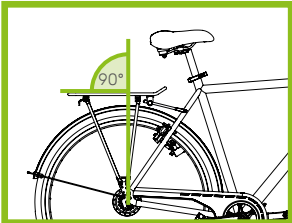


D Der Gepäckträger ist nicht für die Montage eines Kindersitzes zugelassen!
EN The carrier is not allowed for mounting a child seat!
F Le porte-bagages n'est pas homologué pour supporter un siège enfant !
NL Gebruik de bagagedrager niet voor de bevestiging van een kinderzitje!



DO-IT-YOURSELF-OPTION:

D Die Strobe kann durch Biegen angepasst werden.
EN The round stay can be adapted by means of bending.
F Le tube support s'ajuste en le courbant au besoin.
NL De beugel kan worden aangepast door buigende.



OPTIMAL
D Waagerechte Montage der Ladefläche.
EN Mounting of rack: horizontal cargo area.
F La surface du porte-bagages doit être fixée horizontalement.
NL Horizontale montage van de ladeplatform.



[a] = 143 - 172 mm | 5.63 - 6.77"
Erlaubter Fußabstand (Innenmaß)
Admissible feet spacing (inside dimensions)
Écartement des pieds (dimension intérieure)
Afstand van de voeten (binnenmaat)

Sicherheitshinweise für Schraubverbindungen | Safety information on screw connections | Consignes de sécurité pour assemblages vissés | Veiligheidinstructies voor schroefverbindingen:



Einschraubtiefe für Gewinde in Fahrradrahmen/-gabel | Screwing depth for threaded eyelets in frame/-fork | Profondeur de vissage pour trous taraudés/œillets filetés sur cadre/fourche vélo | Inschroefdiepte voor schroefverbinding in het fietsframe/-vork

- Stahlrahmen/-gabel | Steel frame/-fork |
Cadre/fourche en acier | Stalen frame/-vork:
M5: a = min. 5,0 mm | 0.19"; M6: a = min. 6,0 mm | 0.23"
- Aluminiumrahmen/-gabel | Aluminum frame/-fork |
Cadre/fourche en aluminium | Aluminium frame/-vork:
M5: a = min. 8,0 mm | 0.31"; M6: a = min. 10,0 mm | 0.39"

Mit Sicherungsmutter | With locknut | Avec écrou autobloquant | Met zelfborgende moertje
Gewindeüberstand (b) muss mindestens 2 mm betragen. Nach jeder Demontage neue Sicherungsmutter verwenden.
Thread must extend at least 2 mm | 0.08" beyond nut/thread in frame (b). A new locking nut must be used after each disassembly.
Une fois vissé, le filet doit dépasser d'au moins 2 mm (b). Après chaque démontage, remonter avec des écrous de blocage neufs.
Schröefdraad (b) moet minstens 2 mm te zien zijn. Na elke demontage een nieuwe borgmoer gebruiken.



Hinweis: Gewindeüberstand (b) darf maximal 5 mm betragen und mit keinem Bauteil des Fahrrades (Lauftrad, Kette, Lenkung usw.) kollidieren.
Note: Thread may extend max. 5 mm | 0.2" beyond nut/thread in frame (b) and must not collide with any component of the bicycle (wheel, chain, steering).
Remarque : Le filet ne doit pas dépasser de plus de 5 mm. La partie du filet dépassant ne doit toucher aucune pièce du vélo (roue, chaîne, direction, etc.).
Aanwijzing: Schroefdraad (b) mag maximaal 5 mm uitsteken. Overtoollig schroefdraad mag niet tegen andere onderdelen van de fiets botsen (wiel, ketting, stuurinrichting, enz.).

